

3 - SEP 2013

سوق الكويت للأوراق المالية
قسم المنشآت - والتوثيق الأدبي
جامعة طرق الأرض

**شركة حيات للاتصالات ش.م.ك. (مغلقة)
وشركاتها التابعة**

**المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة
(غير مدققة)**
30 يونيو 2013

**شركة حياة للاتصالات ش.م.ك. (مقلة)
وشركاتها التابعة**

**المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة
(غير مدققة)
30 يونيو 2013**

Rödl

Middle East

برفان - محاسبون عالميون
علي الحساوي وشركاه

ص.ب: 22351 الصفة 13084 الكويت
الشرق - مجمع نسمان - بلوك 2 - الدور التاسع
تلفون: 6 / 22464574-6 / 22426862-3
فاكس: 22414956
البريد الإلكتروني: info-kuwait@rodleme.com
www.rodleme.com

العيّان والعصيمي وشركاه
ازنست ويونغ

محاسبون قانونيون
صندوق بريد رقم 74 الصفة
الكويت الصفة 13001
ساحة الصفة
برج بيتك الطابق 21-22
شارع أحمد الجابر
هاتف : 22955000 / 22452880
فاكس: 22456419
kuwait@kw.ey.com
www.ey.com/mc

تقرير المراجعة حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة إلى حضرات السادة أعضاء مجلس إدارة شركة حيات للاتصالات ش.م.ك. (مقدمة)

مقدمة

لقد راجعنا بيان المركز المالي المرحلية المكثف المجمع المرفق لشركة حيات للاتصالات ش.م.ك. (مقدمة) ("الشركة الأم") وشركتها التابعة ("المجموعة") كما في 30 يونيو 2013 وبيانى الدخل والدخل الشامل المرحلين المكثفين الممتعين المتعلقيين به لفترتي الثلاثة أشهر والستة أشهر المنتهيتين بذلك التاريخ وبيانى التغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقبية المرحلين المكثفين الممتعين المتعلقيين به لفترة الستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن إدارة الشركة الأم هي المسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة وعرضها وفقاً للمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 "التقرير المالي المرحلي". إن مسؤوليتنا هي التعبير عن نتيجة مراجعتنا لهذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعة فرقاً للمعيار الدولي 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية الممنوعة من قبل المدققين المستقلين للشركة" المتصل بمهام المراجعة. تتمثل مراجعة المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة في توجيه الاستفسارات بصفة مبدئية إلى الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية والإجراءات الأخرى للمراجعة. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من التحقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التحقيق الدولية وعليه، فإنه لا يمكننا الحصول على تأكيد بأننا على علم بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها في التحقيق. وبالتالي فإننا لا نبني رأينا على تأكيد بالتحقيق.

النتيجة

استناداً إلى مراجعتنا، فإنه لم يرد إلى علمنا ما يستوجب الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي المالية، وفقاً للمعيار المحاسبة الدولي رقم 34.

التأكيد على أمر

تنفت الانتهاء إلى إيضاح 4 حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة. إن إدارة الشركة الأم على ثقة من الحصول على تعويض عن كافة الخسارة المتکيدة نتيجة الحرب. إن نتيجتنا غير متحفظة فيما يتعلق بهذا الأمر.

Rödl

Middle East

برقان - محاسبون عالميون
على الحساوي وشركاه

تقرير المراجعة حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة
إلى حضرات السادة أعضاء مجلس إدارة
شركة حيات للاتصالات ش.م.ك. (مقلة) (نتمة)

تقرير حول المتطلبات القانونية والرقابية الأخرى

إضافة إلى ذلك، واستناداً إلى مراجعتنا، فإن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة متفقة مع ما هو وارد في الدفاتر المحاسبية للشركة الأم. حسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا، لم يرد إلى علمتنا وجود أي مخالفات مالية خلال فترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2013 لقانون الشركات رقم 25 لسنة 2012 والتعديلات اللاحقة له أو عقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة الأم على وجه قد يكون له تأثير مادي على نشاط الشركة الأم أو مركزها المالي.

نبين أيضاً أنه خلال مراجعتنا، حسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا، لم يرد إلى علمتنا وجود أية مخالفات مادية لاحكام القانون رقم 7 لسنة 2010 في شأن هيئة أسواق المال والتعليمات المتعلقة به خلال فترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2013.

علي عبد الرحمن الحساوي
مراقب حسابات مرخص فئة (أ) رقم 30
RÖdl الشرق الأوسط
برقان - محاسبون عالميون

وليد عبد الله العصياني
مراقب حسابات مرخص فئة أ رقم 68
من العيأن والعصياني وشركاه
عضو في إرنست وويونغ

14 أغسطس 2013

الكويت

شركة حيات للاتصالات ش.م.ك. (مقللة) وشركتها التابعة

بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع (غير منقق)

للفترة المنتهية في 30 يونيو 2013

الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو				الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو				المبيعات
2012	2013	2012	2013	2012	2013	إيضاحات	تكلفة المبيعات	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي			
7,457,653	6,935,318	3,825,699	3,692,321					
(6,416,607)	(5,527,747)	(3,162,030)	(2,986,184)					
1,041,046	1,407,571	663,669	706,137					مجمل الربح
(9,796)	12,903	6,989	7,078					ربح (خسارة) تحويل عملات أجنبية
174,156	1,078,846	67,911	95,007	4				إيرادات أخرى
65,725	12,336	23,768	4,926					صافي إيرادات فوائد
(8,027)	(13,785)	5,578	(7,507)					حصة في نتائج شركة زميلة
(765,637)	(635,377)	(407,088)	(319,168)					تكاليف موظفين
(601,978)	(424,229)	(309,717)	(219,406)					مصروفات إدارية
(187,252)	(188,279)	(92,589)	(91,934)					استهلاك
(142,061)	(136,344)	(72,574)	(65,125)					تكاليف تمويل
-	(952,061)	-	-	4				خسارة بضاعة بسبب حريق
(433,824)	161,581	(114,053)	110,008					ربح (خسارة) الفترة
الخاص بـ:								
(424,973)	95,129	(114,532)	79,878					مساهمي الشركة الأم
(8,851)	66,452	479	30,130					الحصص غير المسيطرة
(433,824)	161,581	(114,053)	110,008					
(4.72)	1.05	(1.28)	0.87	3				ربحية (خسارة) السهم الأساسية والمحففة - الخاصة بمساهمي الشركة الأم

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 12 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة.

شركة حياة للاتصالات ش.م.ك. (مقلة) وشركاتها التابعة

بيان الدخل الشامل المرحلي المكتف المجمع (غير مدقق)

لفترة المنتهية في 30 يونيو 2013

الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو		ربح (خسارة) الفترة
2012	2013	2012	2013	
دinar كويتي	دinar كويتي	دinar كويتي	دinar كويتي	
(433,824)	161,581	(114,053)	110,008	
				إيرادات شاملة أخرى
44,513	57,431	9,626	(51,133)	تعديل تحويل عملات أجنبية
44,513	57,431	9,626	(51,133)	إيرادات شاملة أخرى
				إجمالي الإيرادات (الخسائر)
(389,311)	219,012	(104,427)	58,875	الشاملة للفترة
				الخاصة بـ :
(382,187)	147,654	(106,852)	29,923	مساهمي الشركة الأم
(7,124)	71,358	2,425	28,952	الشخص غير المسيطرة
(389,311)	219,012	(104,427)	58,875	

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 12 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة.

شركة حيات للاتصالات ش.م.ك. (مقلة) وشركاتها التابعة

بيان المركز المالي المرحلبي المكتف المجمع (غير مدقق)
كما في 30 يونيو 2013

30 يونيو 2012	31 ديسمبر 2012	30 يونيو 2013	إيضاحات	
1,442,313	1,397,154	1,291,742		الموجودات
608,276	636,247	600,413		الموجودات غير متداولة
387,947	387,947	387,947		عقارات ومعدات
2,438,536	2,421,348	2,280,102		استثمار في شركة زميلة
				موجودات مالية متاحة للبيع
2,770,441	2,343,868	1,839,436	4	الموجودات متداولة
4,018,496	4,650,834	5,238,294		بضاعة
9,227,257	8,150,198	8,266,337	5	أرصدة مستحقة لم يصدر بها فواتير
1,006,999	1,546,653	1,390,899	6	مدينون ومدفوعات مقدماً
17,023,193	16,691,553	16,734,966		أرصدة لدى البنوك ونقد
19,461,729	19,112,901	19,015,068		مجموع الموجودات
				حقوق الملكية والمطلوبات
9,250,000	9,250,000	9,250,000		حقوق الملكية
25,000	25,000	25,000		رأس المال
(272,775)	(280,567)	(18,982)	7	علاوة إصدار أسهم
1,441,545	1,441,545	1,441,545		أسهم خزينة
69,369	156,651	156,651		احتياطي قانوني
(486,192)	(435,960)	(383,435)		احتياطي إعادة تقدير
(119,004)	(119,004)	(119,004)		احتياطي تحويل عملات أجنبية
(633,804)	(1,191,126)	(1,092,397)		احتياطي آخر
9,274,139	8,846,539	9,259,378		خسائر متراكمة
165,369	238,268	309,626		
9,439,508	9,084,807	9,569,004		اجمالي حقوق الملكية
2,154,322	2,000,000	1,714,286	8	مطلوبيات غير متداولة
803,591	801,406	796,319		قروض وسلف تحمل فائدة
2,957,913	2,801,406	2,510,605		مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
1,522,900	1,522,131	1,115,637	8	مطلوبيات متداولة
5,186,382	4,962,655	5,001,014		قرض وسلف تحمل فائدة
355,026	741,902	818,808	6	دانون ومصروفات مستحقة
7,064,308	7,226,688	6,935,459		حسابات مكتشفة لدى البنوك
10,022,221	10,028,094	9,446,064		
19,461,729	19,112,901	19,015,068		اجمالي المطلوبات
				مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

طارق عبد الرزاق الكندري
نائب رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب

عماد حبيب جوهر حيات
رئيس مجلس الإدارة

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 12 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة.

شركة حيات للاتصالات ش.م.ك. (مفتلة) وشراكتها التابعة

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المكتف المجمع (غير مدقق)
للفترات المنتهية في 30 يونيو 2013

		المحص		المجموع		الخاص بمساهمي الشركة الأم	
		(خسائر) متراكمة) أرباح المسطرة بيان ركيبي	محفظتها بيان ركيبي	أرباح الفرعي بيان ركيبي	محفظتها بيان ركيبي	احتياطي تحويل اجتماعية بيان ركيبي	احتياطي قيونه بيان ركيبي
9,084,807	238,268	8,846,539	(1,191,126)	(119,004)	(435,960)	156,651	1,441,545
						(280,567)	25,000
161,581	66,452	95,129	95,129	-	-	-	-
57,431	4,906	52,525	-	52,525	-	-	-
219,012	71,358	147,654	95,129	-	52,525	-	-
265,185	-	265,185	3,600	-	-	261,585	-
9,569,004	309,626	9,259,378	(1,092,397)	(119,004)	(383,435)	156,651	1,441,545
						(18,982)	25,000
9,921,444	223,401	9,698,043	(219,568)	(119,004)	(528,978)	69,369	1,441,545
(433,824)	(8,851)	(424,973)	(424,973)	-	-	-	-
44,513	1,727	42,786	-	42,786	-	-	-
(389,311)	(7,124)	(382,187)	(424,973)	-	42,786	-	-
(130,117)	-	(130,117)	-	-	-	(130,117)	-
88,400	-	88,400	10,737	-	-	77,663	-
(50,908)	(50,908)	-	-	-	-	-	-
9,439,508	165,369	9,274,139	(633,804)	(119,004)	(486,192)	69,369	1,441,545
						(272,775)	25,000
كما في 30 يونيو 2012	2012						9,250,000
إجمالي الميرادات (الخسائر) الشاملة للفترة شراء أسهم خزينة بيع أسهم خزينة توزيعات أرباح مدفوعة لمحص غير مسيطرة							
كما في 1 يناير 2013	2013						
خسائر الفترة إيرادات شاملة أخرى							
رأس المال إصدار أسهم بيان ركيبي							
بيان ركيبي بيان ركيبي							

شركة حيات للاتصالات ش.م.ك. (مقلة) وشركاتها التابعة

بيان التدفقات النقية المرحلي المكثف المجمع (غير منق)

للفترة المنتهية في 30 يونيو 2013

الستة / شهر المنتهية في 30 يونيو

**2012
بيانار كويتي**

**2013
بيانار كويتي**

/إضاح

(433,824) 161,581

202,809 191,722

8,027 13,785

1,431 -

94,777 100,932

142,061 136,344

(10,495) 262

(65,725) (12,336)

- 952,061

(60,939) 1,544,351

172,233 (447,629)

962,236 (587,460)

652,670 (116,400)

(1,477,863) 39,262

248,337 432,124

(93,199) (110,269)

155,138 321,855

(186,003) (83,086)

1,987 654

65,725 12,336

(241,180) 107,120

- 22,049

(359,471) 59,073

(389,724) (692,208)

(130,117) -

88,400 265,185

(142,061) (136,344)

(8,600) (900)

(50,908) -

(633,010) (564,267)

(837,343) (183,339)

44,372 57,799

632,471 2,802

(160,500) (122,738)

6

أنشطة العمليات

ربح (خسارة) المترتبة

تعديلات لـ :

استهلاك

حصة في نتائج شركة زميلة

خسارة بيع عقار وألات ومعدات

مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

تكليف تمويل

مخصص ديون مشكوك في تحصيلها

إيرادات فوائد

خسارة بضاعة بسبب حريق

التغيرات في رأس المال العامل :

بضاعة

أرصدة مبنية لم يصدر بها فواتير

مدينون ومدفوعات مقاماً

دائنون ومصروفات مستحقة

التدفقات النقية الناتجة من العمليات

مكافأة نهاية الخدمة للموظفين مدفوعة

صافي التدفقات النقية الناتجة من أنشطة العمليات

أنشطة الاستثمار

شراء عقارات وألات ومعدات

المحصل من بيع عقارات وألات ومعدات

إيرادات فوائد مستلمة

صافي الحركة في و丹ع محتجزة لدى البنك

توزيعات أرباح زميلة من شركة زميلة

صافي التدفقات النقية الناتجة من (المستخدم في) أنشطة الاستثمار

أنشطة التمويل

صافي سداد قروض وسلف تحمل فائدة

شراء أسهم خزينة

ربح بيع أسهم خزينة

تكليف تمويل مدفوعة

توزيعات أرباح مدفوعة

توزيعات أرباح مدفوعة لحصص غير مسيطرة

صافي التدفقات النقية المستخدمة في أنشطة التمويل

صافي التدفقات النقية في النقد والنقد المعادل

صافي فرق تحويل عملات أجنبية

النقد والنقد المعادل في بداية الفترة

النقد والنقد المعادل في نهاية الفترة

- 1 معلومات حول الشركة

تم التصريح بإصدار المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة لشركة حيات للاتصالات ش.م.ك. (مقلفة) ("الشركة الام") وشركاتها التابعة (يشار إليها معاً بـ "المجموعة") لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2013 وفقاً لقرار أعضاء مجلس الإدارة في 14 أغسطس 2013.

إن الشركة الام هي شركة مساهمة كويتية مقلفة تم تسجيلها وتأسيسها بالكويت في 24 مايو 1999. تعمل المجموعة في المتاجرة والمقاولات للمعدات الكهربائية والاتصالات والمتجارة والمقاولات في معدات الاتصالات السلكية واللاسلكية وصيانتها. إن مكتب الشركة الام الرئيسي المسجل هو ص.ب 1668 الصفا 13017 الكويت وقد تم إدراجها في سوق الكويت للأوراق المالية.

تم إصدار قانون الشركات في 26 نوفمبر 2012 بموجب المرسوم بقانون رقم 25 لسنة 2012 ("قانون الشركات") الذي تم نشره في الجريدة الرسمية بتاريخ 29 نوفمبر 2012 والذي بموجبه تم إلغاء قانون الشركات التجارية رقم 15 لسنة 1960. تم لاحقاً تعديل قانون الشركات بتاريخ 27 مارس 2013 بموجب المرسوم بقانون رقم 97 لسنة 2013 (المرسوم).

وفقاً للمادة رقم (2) و (3) من المرسوم، فإن اللوائح التنفيذية التي سوف يتم إصدارها من قبل وزارة التجارة والصناعة بحلول 26 سبتمبر 2013 سوف تحدد الأساس والقواعد التي يجب أن تطبقها الشركة الام من أجل توفيق أوضاعها مع قانون الشركات والتعديلات للاحقة له.

- 2 أساس الإعداد والتغيير في السياسة المحاسبية

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2013 وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ومعيار المحاسبة الدولي رقم 34 "التقرير المالي المرحلي".

إن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة لا تتضمن كافة المعلومات والإفصاحات المطلوبة لبيانات مالية سنوية ويجب الاطلاع عليها مقترنة ببيانات المالية السنوية المجمعة للمجموعة لسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012. وترى الإدارة أنه قد تم إدراج كافة التعديلات التي تتكون من الاستحقاقات العادية المتكررة والتي تعتبر ضرورية لعرض عامل. إن نتائج التشغيل لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2013 لا تعبر بالضرورة عن النتائج التي يمكن توقعها لسنة المالية التي تنتهي في 31 ديسمبر 2013.

معايير وتفسيرات وتعديلات جديدة مطبقة من قبل المجموعة

إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة المرحلية مماثلة لتلك المستخدمة في إعداد البيانات المالية المجمعة لسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012، باستثناء تطبيق المعايير والتفسيرات الجديدة التي تسرى اعتباراً من 1 يناير 2013:

المعيار الدولي للتقارير المالية 7 الأدوات المالية: الإفصاحات - مقاصصة الموجودات المالية والمطلوبات المالية - تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية 7

المعيار الدولي للتقارير المالية 10 البيانات المالية المجمعة، معيار المحاسبة الدولي 27 البيانات المالية المستقلة، المعيار الدولي للتقارير المالية 11 الترتيبات المشتركة ومعيار المحاسبة الدولي 28 استثمارات في الشركات الزميلية وشركات المحاصة

المعيار الدولي للتقارير المالية 12 الإفصاح عن الحصص في الشركات الأخرى

المعيار الدولي للتقارير المالية 13 قياس القيمة العادلة

المعيار المحاسبة الدولي 1 عرض بنود الإيرادات الشاملة الأخرى - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي 1

المعيار المحاسبة الدولي 1 توضيح حول متطلبات معلومات المقارنة (تعديل)

المعيار المحاسبة الدولي 34 /التقارير المالية المرحلية ومعلومات القطاع لجمالي الموجودات والمطلوبات (تعديل)

إن التعديلات أعلاه ليس لها تأثيراً جوهرياً على المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة للمجموعة.

لم تقم المجموعة بالتطبيق المبكر لأي معايير أو تفسيرات أو تعديلات تم إصدارها ولكن لم تسر بعد.

-3 ربحية (خسارة) السهم الأساسية والمخففة

تحتسب ربحية (خسارة) السهم الأساسية والمخففة من خلال تقسيم ربح (خسارة) الفترة الخاصة بمساهمي الشركة الأم على المتوسط الموزون لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة، ناقصاً أسهم الخزينة. كما يلي:

الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 يونيو		ربح (خسارة) الفترة الخاصة بمساهمي الشركة الأم (بيتار كويتي)
2012	2013	2012	2013	
(424,973)	95,129	(114,532)	79,878	ربح (خسارة) الفترة الخاصة بمساهمي الشركة الأم (بيتار كويتي)
92,500,000	92,500,000	92,500,000	92,500,000	المتوسط الموزون لعدد الأسهم القائمة
(2,508,027)	(1,858,353)	(2,741,110)	(1,064,912)	المتوسط الموزون لعدد أسهم الخزينة
89,991,973	90,641,647	89,758,890	91,435,088	المتوسط الموزون لعدد الأسهم لغرض خسارة السهم الأساسية والمخففة
(4.72)	1.05	(1.28)	0.87	ربحية (خسارة) السهم الأساسية والمخففة الخاصة بمساهمي الشركة الأم (فلس)

-4 بضاعة

في 21 فبراير 2013، تعرض مخزن الشركة الأم لأضرار جسيمة بسبب حريق، وتعرضت البضاعة والأدوات والمعدات وبضاعة العمال التي تحتفظ بها الشركة الأم بصفة الأمانة بداخله للتلف. قامت إدارة الشركة الأم خلال الفترة بتقديم مطالبة التعويض لدى شركة التأمين وهي على ثقة مع تأكييدات فعلية بالحصول على التعويض عن كافة الخسائر المتکبدة الناتجة عن الحريق. وقد تم إدراج مدينى مطالبة التأمين في مدينين آخرين ضمن المدينين والمدفوعات مقنماً (إيضاح 5).

-5 مدينون ومدفوعات مقدماً

(منقحة)			مدينون تجاريون محجوزات مدفوعات مقدماً دفعات مقنماً إلى موردين مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقه (إيضاح 9) مدينون آخرون (إيضاح 4)
30 يونيو 2012	31 ديسمبر 2012	30 يونيو 2013	
بيتار كويتي	بيتار كويتي	بيتار كويتي	
5,311,405	4,783,898	4,096,892	مدينون تجاريون
1,607,809	1,427,875	1,275,228	محجوزات
269,065	264,661	246,006	مدفوعات مقدماً
413,046	208,395	111,936	دفعات مقنماً إلى موردين
645,917	438,131	310,968	مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقه (إيضاح 9)
980,015	1,027,238	2,225,307	مدينون آخرون (إيضاح 4)
9,227,257	8,150,198	8,266,337	

النقد والنقد المعادل -6

	(منطقة)		
30 يونيو 2012	31 ديسمبر 2012	30 يونيو 2013	
بيانار كويتي	بيانار كويتي	بيانار كويتي	
909,336	878,370	489,130	أرصدة لدى البنوك ونقد
1,117,473	1,505,087	1,901,693	ودائع قصيرة الأجل
(1,019,810)	(836,804)	(999,924)	حسابات مكشوفة لدى البنوك *
1,006,999	1,546,653	1,390,899	أرصدة لدى البنوك ونقد
(812,473)	(801,949)	(694,829)	ناقصاً: ودائع محتجزة لدى البنوك **
(355,026)	(741,902)	(818,808)	ناقصاً: حسابات مكشوفة لدى البنوك
(160,500)	2,802	(122,738)	النقد والنقد المعادل في بيان التدفقات النقدية المرحلية المكثف المجمع

* كما في 30 يونيو 2013، تم مقاصة الحسابات المكشوفة لدى البنوك بمبلغ 999,924 بيانار كويتي (31 ديسمبر 2012: 836,804 بيانار كويتي 30 يونيو 2012: 1,019,810 بيانار كويتي) مقابل "نقد وأرصدة لدى البنوك" حيث إن هذه الحسابات المكشوفة لدى البنوك ممنوعة من قبل نفس البنوك التي تمتلك فيها المجموعة أيضاً ودائع بنكية و/أو أرصدة لدى البنوك وتمتلك البنوك الحق القانوني في إجراء المقاصلة.

** تمثل الودائع المحتجزة لدى البنوك أموال محتجزة بغرض توفير تسهيلات ائتمانية من البنوك.

أسهم الخزينة -7

	(منطقة)		
30 يونيو 2012	31 ديسمبر 2012	30 يونيو 2013	
2,578,000	2,660,610	180,000	عدد أسهم الخزينة
2.79%	2.88%	0.19%	نسبة الأسهم المصدرة (%)
262,956	207,528	19,800	القيمة السوقية (بيانار كويتي)

قروض وسلف حمل فائدة -8

	(منطقة)		
30 يونيو 2012	31 ديسمبر 2012	30 يونيو 2013	
بيانار كويتي	بيانار كويتي	بيانار كويتي	
2,000,000	2,000,000	2,000,000	القرض غير مكفول بضمانته وهو بالدينار الكويتي ويستحق السداد على 14 قسط ربع سنوي
1,059,805	603,189	336,624	القرض غير مكفول بضمانته وهو بالدولار الأمريكي ويستحق السداد من خلال تحويلات العملاء بموجب مشروع خاص.
257,358	204,523	80,943	قروض أخرى
3,317,163	2,807,712	2,417,567	
360,059	714,419	412,356	أوراق دفع
3,677,222	3,522,131	2,829,923	إجمالي القروض والسلف التي تحمل فائدة

-8 قروض وسلف تحمل فائدة (نتمة)

إن القروض والسلف التي تحمل فائدة مصنفة كما يلي:

(منقحة) 30 يونيو 2012 دينار كويتي	(منقحة) 31 ديسمبر 2012 دينار كويتي	(منقحة) 30 يونيو 2013 دينار كويتي	مطلوبيات غير متداولة مطلوبيات متداولة
2,154,322	2,000,000	1,714,286	
1,522,900	1,522,131	1,115,637	
<u>3,677,222</u>	<u>3,522,131</u>	<u>2,829,923</u>	

-9 معاملات مع أطراف ذات علاقة

تتمثل الأطراف ذات العلاقة في المساهمين الرئيسيين والشركات الزميلة وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة العليا للمجموعة وشركات يسيطرن عليها أو يمارسن عليها سيطرة مشتركة أو تأثيراً ملمساً. يتم الموافقة على سياسات تسعير وشروط هذه المعاملات من قبل إدارة المجموعة.

إن الأرصدة مع أطراف ذات علاقة المرجحة في بيان المركز المالي المرحلي المكتفف المجمع هي كما يلي:

(منقحة) 30 يونيو 2012 الإجمالي دينار كويتي	(منقحة) 31 ديسمبر 2012 الإجمالي دينار كويتي	(منقحة) 30 يونيو 2013 الإجمالي دينار كويتي	أطراف آخر ذات علاقة	مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة (إيضاح 5) مبالغ مستحقة إلى أطراف ذات علاقة
645,917	438,131	310,968	310,968	
(2,922)	(7,026)	(4,016)	(4,016)	

إن المبالغ المستحقة من والمتحدة إلى أطراف ذات علاقة لا تحمل فائدة وتستحق القبض / السداد عند الطلب.

مدفوعات موظفي الإدارة العليا

إن مدفوعات موظفي الإدارة العليا خلال الفترة هي كما يلي:

الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو	2012	2013	رواتب ومزايا أخرى قصيرة الأجل مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
	دينار كويتي	دينار كويتي	
	251,842	183,990	
	10,665	6,051	
	<u>262,507</u>	<u>190,041</u>	

- 10 - معلومات القطاعات

حيـثـ المـجـمـوعـةـ أـنـ العـاـمـ الـاـسـاسـيـ لـحـمـلـيـةـ اـتـخـاذـ الـقـرـارـاتـ يـسـتـنـدـ إـلـىـ المـوـقـعـ الجـغـافـيـ.ـ وـبـالـتـالـيـ،ـ فـانـ مـعـلـومـاتـ

الـقـطـاعـاتـ لـلـفـرـقـةـ هـيـ كـمـاـ يـلـيـ:

المجموع بيانـارـ كـويـتيـ	أـفـرـيقـياـ بيانـارـ كـويـتيـ	الـهـنـدـ بيانـارـ كـويـتيـ	الـخـلـيـجيـ بيانـارـ كـويـتيـ	الـكـوـيـتـ وـبـولـ مـجـلسـ التـعـاـونـ	الـسـتـةـ أـشـهـرـ الـمـنـتـهـيـةـ فـيـ	
					30ـ يـونـيوـ 2013	إـبـرـادـاتـ الـقـطـاعـ
6,935,318	-	304,668	6,630,650			
161,581	-	(40,053)	201,634			نتائجـ الـقـطـاعـ - رـبـحـ (ـخـسـارـةـ)

المجموع بيانـارـ كـويـتيـ	أـفـرـيقـياـ بيانـارـ كـويـتيـ	الـهـنـدـ بيانـارـ كـويـتيـ	الـخـلـيـجيـ بيانـارـ كـويـتيـ	الـكـوـيـتـ وـبـولـ مـجـلسـ التـعـاـونـ	الـسـتـةـ أـشـهـرـ الـمـنـتـهـيـةـ فـيـ	
					30ـ يـونـيوـ 2012	إـبـرـادـاتـ الـقـطـاعـ
7,457,653	-	895,543	6,562,110			
(433,824)	(7,297)	(30,598)	(395,929)			نتائجـ الـقـطـاعـ

يبـينـ الجـدولـ التـالـيـ مـوـجـودـاتـ وـمـطـلـوبـاتـ الـقـطـاعـاتـ التـشـغـيلـيـةـ بـالـمـجـمـوعـةـ:

(منـقـقةـ) 30ـ يـونـيوـ 2012 بيانـارـ كـويـتيـ	31ـ نـيسـمـبرـ 2012 بيانـارـ كـويـتيـ	30ـ يـونـيوـ 2013 بيانـارـ كـويـتيـ	المـوـجـودـاتـ		
			الـكـوـيـتـ وـبـولـ الـهـنـدـ أـفـرـيقـياـ	المـجـمـوعـ	المـطـلـوبـاتـ
17,434,132	17,997,056	17,835,058			الـكـوـيـتـ وـبـولـ الـهـنـدـ أـفـرـيقـياـ
1,983,897	1,078,772	1,145,117			
43,700	37,073	34,893			
19,461,729	19,112,901	19,015,068			
					المـجـمـوعـ
					المـطـلـوبـاتـ
8,780,506	9,327,849	8,947,767			الـكـوـيـتـ وـبـولـ الـهـنـدـ أـفـرـيقـياـ
1,241,142	699,973	498,025			
573	272	272			
10,022,221	10,028,094	9,446,064			المـجـمـوعـ

-11 مطلوبات محتملة والتزامات

كـماـ فيـ تـارـيخـ التـقـارـيرـ الـمـالـيـةـ،ـ كانـ عـلـىـ الـمـجـمـوعـةـ الـلـتـزـامـاتـ التـالـيـةـ فـيـمـاـ يـتـعـلـقـ بـخـطـابـاتـ ضـمـانـ وـخـطـابـاتـ اـعـتـمـادـ مـمـنـوـحةـ مـنـ بـنـوـكـ لـاـ يـتـوقـعـ أـنـ يـنـشـأـ عـنـهـ مـطـلـوبـاتـ جـوـهـرـيـةـ.

(مدقة)		
30 يونيو 2012 دينـارـكـويـتيـ	31 دـيـسـمـبـرـ 2012 دينـارـكـويـتيـ	30 يونيو 2013 دينـارـكـويـتيـ
951,933	674,452	1,022,479
118,006	127,639	33,231
<u>1,069,939</u>	<u>802,091</u>	<u>1,055,710</u>

إنـ الـحدـ الـأـيـنـ لـمـدـفـوعـاتـ التـاجـيرـ الـمـسـتـقـبـلـيةـ بـمـوجـبـ عـقـودـ تـاجـيرـ تـشـفـيلـيـ هـوـ كـمـاـ يـلـيـ:

(مدقة)		
30 يونيو 2012 دينـارـكـويـتيـ	31 دـيـسـمـبـرـ 2012 دينـارـكـويـتيـ	30 يونيو 2013 دينـارـكـويـتيـ
451,458	499,829	403,230
10,688	59,863	16,317
<u>462,146</u>	<u>559,692</u>	<u>419,547</u>

-12 الجمعية العمومية السنوية

فيـ 2ـ ماـيـوـ 2013ـ،ـ اـعـتـمـدـ الـمـسـاـهـمـونـ فـيـ الـجـمـعـيـةـ الـعـمـومـيـةـ السـنـوـيـةـ لـلـشـرـكـةـ الـأـمـ الـبـيـانـاتـ الـمـالـيـةـ الـمـجـمـعـةـ لـلـسـنـةـ الـمـنـتـهـيـةـ فـيـ 31ـ دـيـسـمـبـرـ 2012ـ،ـ كـمـاـ وـافـقـتـ عـلـىـ اـقـتـرـاـحـ حـجـلـسـ الـإـدـارـةـ بـعـدـ تـوزـيعـ أـربـاحـ عـلـىـ الـمـسـاـهـمـينـ.